[Edn.]

508—19-1-06.

8

Educational (1906) Department.

ORDINARY PRINTED.

G.O., No. 376

DATED 30.5.06

N. P.

[Despatch Abstract.]

Code for European Schools

Approving ~~the minor~~ certain alterations suggested by the D.P.I in the — issued with G.O. No 220 Edl d/ 26.3.06 and ordering the publication of ~~the necessary~~ a notification in the Fort St George Gazette

BACK PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

2

Government of Madras.

EDUCATIONAL DEPARTMENT.

Recd.	1906.	*Enclosures*	
Regd.		*Spare copies*	

G.O., No. 376, 30th May 1906.

N. P.

Code for European Schools.

Approving certain alterations suggested by the Director of Public Instruction in the — issued with G.O., No. 220, Educational, dated 26th March 1906, and ordering the publication of notification in the *Fort St. George Gazette*.

GOVERNMENT OF MADRAS.

EDUCATIONAL DEPARTMENT.

READ—the following paper :—

Letter—from the Hon'ble Mr. A. G. BOURNE, D.Sc., F.R.S., Director of Public Instruction.
To—the Secretary to Government, Educational Department.
Dated—Madras, the 18th May 1906.
No.—Ref. on Cur. No. 8449 of 1905.

I have the honour to request permission to make the following minor alterations in the Code for European schools about to be published in book form :—

Article 2.—Add " *Note.*—The term Inspector signifies the Inspector of European and Training Schools or the Inspectress of the Circle having jurisdiction, as the case may be."

Article 27—*Note*—Omit " or Inspectress ".

Article 31 (*i*)—*Note* (2).—Omit " of European and Training schools ".

I request the favour of very early orders.

Order—No. 376, Educational, dated 30th May 1906.

The minor alterations suggested by the Director in the Code for European schools issued with G.O., No. 220, Educational, dated 26th March 1906, are approved and the following notification will be published in the *Fort St. George Gazette* :—

NOTIFICATION.

In the Code of Regulations for European schools published on pages 197 to 230 of Part I-B of the *Fort St. George Gazette*, dated 3rd April 1906, omit the words " or Inspectress " from the note under article 27 and the words " of European and Training Schools " from note (2) under clause (*i*) of article 31, and insert the following note under article 2 :—

" *Note.*—The term 'Inspector' signifies the Inspector of European and Training Schools or the Inspectress of the circle concerned, as the case may be."

(True Extract.)

A. BUTTERWORTH,
Ag. Secretary to Government.

To the Director of Public Instruction.
Gazette.

EDUCATIONAL DEPARTMENT.

NOTES CONNECTED WITH G.O., No. 376, EDUCATIONAL, DATED 30TH MAY 1906.

[SUBJECT.—*Certain minor alterations in the code for European schools.*]

From the Director of Public Instruction, dated 18*th May* 1906, *No.* 8449.

The Director of Public Instruction requests permission to make the following minor alterations in the code for European schools issued with G.O., No. 220, Educational, dated 26th March 1906 :—

(1) *Article* 2.—That a note may be added to this article as follows :—" *Note.*— " The term Inspector signifies the Inspector of European and Training schools " or the Inspectress of the Circle having jurisdiction, as the case may be."

Submitted that there is no objection to this addition.

(2) *Article* 27—*Note.*—That the words " or Inspectress " occurring in this note may be omitted.

The note was inserted under paragraph 8 of G.O., No. 220, Educational, dated 26th March 1906. If the addition of a definition of Inspector to article 2 is approved, the omission of the words " or Inspectress " in the note to article 27 follows from it.

(3) *Article* 31 (*i*)—*Note* (2).—That the words " of European and Training schools " occurring in this note may be omitted.

Note (2) to article 31 (*i*) with the addition of these words was inserted under paragraph 8 of G.O., No. 220, Educational, dated 26th March 1906. The omission of these words also follows from the adoption of the proposed note to article 2.

2. Article 13 of the code for European schools on page 16 of G.O., No. 220, Educational, dated 26th March 1906, says " Local Governments will issue this code " and its appendices with such further explanatory notes and instructions as they may " consider necessary ". The code has already been issued but this does not seem to prevent explanatory notes and instructions being inserted from time to time. Or, the present alterations may be made in the form of an erratum.

P. T. THARYAN—21-5-06.

C. A. SOUTER—22-5-06.

The changes proposed can be made. They are merely formal.

A. BUTTERWORTH—23-5-06.

The draft placed below is submitted for approval. Should not the changes be notified in the Gazette and if so should it be in the form of a notification or of an erratum ?

P. T. THARYAN—23-5-06.

C. A. SOUTER—25-5-06.

As a notification.

A. BUTTERWORTH—26-5-06.

The European schools code is a Government of India code and this Government cannot alter the wording of its articles. Any alterations required are made by means of notes to the articles which need alteration. Hence the alteration "words at the end of" made by you seem incorrect, and the original may stand.

C. A. Souter—28-5-06.

Right.

A. Butterworth—28-5-06.

Issue.

C. A. Souter—29-5-06.

[G.O., No. 376, Educational, dated 30th May 1906.]

[E.]
1,500—12-12-

Educational Department.

CURRENT FILE.

CONTENTS.

	From	Number.	Date.	Pages.
[836].	D.P.I.	8449	18-5-06.	1.

[P. T. O. for put up papers.

PAPERS PUT UP WITH CURRENT No.

Papers of the department to which the current belongs.

Number.	Date.	Original (=O) or spare copy (=S. C.).	Remarks. (In this column such of the papers as have been removed for copying, printing, &c., should be marked with a cross.)	Initials of Referencer with date in token of return to Reference department.
220	26·3·06	SC.		

Papers of other departments.

Department.	Number.	Date.	Original (=O) or spare copy (=S. C.).	Despatcher to note the return of the papers to the departments concerned.

1

Stock Form No. 135
3,700-17-6-05.

Ed CURRENT No. 836

EDUCATIONAL DEPARTMENT.

GO. 311-12 / 4-5-06 Copy

GO. 220/06

Urgent

Received LOCAL & MUNICIPAL 19 MAY 1906 SECRETARIAT. 190 , Registered 19-5-1906.

1 P

Subject.

Code of Regulations for European Schools.

Requesting permission to make certain minor alterations in the ---.

ENCLOSURES.
No.
Spare copies

Ref on Current No. 8449/05

Station Madras, Dated the 18th May 1906

From (Name) The Hon'ble Mr. A.G. Bourne, D.Sc., F.R.S.,

(Designation) Director of Public Instruction

To The Secretary to the Government of Madras,
Educational Department.

Sir,

I have the honour to request permission to make the following minor alterations in the Code for European Schools about to be published in book form:-

Article 2. Add "Note The term Inspector signifies the Inspector of European and Training Schools or the Inspectress of the Circle having jurisdiction, as the case may be."

Article 27. Note. Omit "or Inspectress".

Article 31 /i/ Note /2/ Omit "of European and Training schools."

I request the favour of very early orders.

I have the honour to be,
Sir,
Your most obedient servant,

E W Middlemast
For Director of Public Instruction.

Read/ [Notes connected with G.O. no. 376 dt 30.5.06]

[E. / 6]
300—2-12-04.

EDUCATIONAL DEPARTMENT

C. No. 836, From the D.P.I., No. 8449, Dated 18-5-1906.

Subject

Minor alterations to be made in the Code for European Schools.

Press
Please put in type and show proof.
1/6/06

The D.P.I. requests permission to make the following minor alterations in the Code for European Schools issued with G.O. no 220 Edl dt 26th March 1906:—

Page 14 of G.O. no 220 Edl dt 26th March 1906

(1) Article 2. That a note may be added to this article as follows:—
"Note. The term Inspector signifies the Inspector of
"European and Training Schools or the Inspectress of
"the Circle having jurisdiction, as the case may be".

Submitted ~~that~~ there is no objection to this addition.

Page 17 —do—.

(2) Article 27 – note. That the words "or Inspectress" occurring in this note may be omitted.

The note was inserted under para. 8 of G.O. no 220 Edl dt 26th March 1906. If the addition of a definition of Inspector to article 2 is approved the omission of the words "or Inspectress" in the note to article 27 follows from it.

Page 18 —do—.

(3) Article 31(i) – note (2). That the words "of European and Training schools" occurring in this note may be omitted.

Note (2) to article 31(i) with the addition of these words was inserted under para. 8 of G.O. 220 Edl dt 26th March 1906. The omission of these words also follows from the adoption of the proposed note to article 2.

2. Article 13 of the Code for European Schools on page 16

Rec/

3

28

of G.o. No 220 Col d/ 26th March 1906 says "Local Govts "will issue this Code and its appendices with such further "explanatory notes and instructions as they may consider "necessary". The Code has already been issued but this does not seem to prevent explanatory notes and instructions being inserted from time to time. Or, the present alterations may be made in the form of an erratum.

P.J. Narayan
21/5/6

Lee.
C.E. Souter
22.5.06.

The changes proposed can be made - they are merely formal -
A.G. Wentworth
23/5

The draft placed below is submitted for approval. Should not the changes be notified in the Gazette and if so should it be in the form of a notification or of an erratum?

P.J. Narayan
23/5/6

As a notifn
A.G. Wentworth
26/5

Lee.
C.E. Souter
25.5.06.

Lee.

The European Schools Code is a Govt. of India Code & this Govt. cannot alter the wording of its articles. Any alterations required are made by means of notes to the articles which

Rew

need alteration. Hence the alteration "word at the end of" made by you seem incorrect, & the original may stand.

Ch. Souter
28.5.06.

Right
Ainsworth
28/5

as
Issue
Ch. Souter
28.5.06

[G.O. No. 376 issued dy 30-5-06]

376. Edul

Rew

[L./5.]

300-17-11-04.

5

9 ~~LEGISLATIVE~~ Edul DEPARTMENT.

2 P

READ AGAIN G.O., No. ...., dated .... 190 .

" " " " ...., " .... 190 .

READ ALSO:—

C. No. 836, From the DPI ...., No. 8449, dated 18 - 5 - 1906.

" " ...., " " ...., " ...., " .... 190 .

" " ...., " " ...., " ...., " .... 190 .

ORDER

P.S.

desp in ms from here print 29/5/06

S. P.

No. 376, dated 30 - 5 - 1906.

The minor alterations suggested by the Director in the Code for European Schools issued with G.O. No 220 Edl d/ 26th March 1906 are approved & the following ~~Erratum~~ Notification will be published in the Fort St George Gazette:—

~~Erratum~~ Notification

In the Code of Regulations for European Schools published on pages 197 to 230 of ~~the~~ Part I-B of the Fort St George Gazette d/ 3rd ~~March~~ April 1906 omit the words " or Inspectress" from the note under article 27 and the words " of European and Training Schools" from note (2) under clause (i) of article 31 and ~~add~~ insert the following ~~note under~~ (under the heading ?) Article 2

" Note ~~note~~. The term " Inspector" signifies the Inspector

Rev

6

1039.P.

" of European and Training schools or the
" Inspectress of the Circle ~~having jurisdiction~~ Concerned,
" as the case may be."

23/5/06

25.5.06. 26/5

To the DPI
– Gazetted

Despd 30/5/06.

5/6/06

First copy sent to Press.

Returned for signature.

Despatched in print.

NUMBER OF COPIES REQUIRED.
- Order complete. 40
- Letter only.
- Order complete with Letter.

READ AGAIN G.O., No. , DATED 190 .

4 P
Intr 1-3 P

CURRENT No. 836 A

Press
Please put in type and show proof.
1/6/06.

ENCLOSURES TO C. No.

ORDER OF GOVERNMENT.

LETTER TO GOVERNMENT.

STATEMENT WITH DITTO.

PAPERS NOT FILED UP, BEING MEANT FOR DESPATCH IN ORIGINAL.

N.B.—
A = Print in full.
B = Not to be printed.
P = Print abstract only.
Q = Print heading only.